

El espíritu político de nuestro tiempo

Por Anatole de Monzie
Diputado, ex-ministro

La psicología social contemporánea, parece dominada por la falta de confianza de los grandes hombres. Es esta una idea nada reciente, la que tiende a empequeñecer el valor individual para encarecer el de las masas. Carlo Magno, Mahoma, Lutero y como estos todos los creadores, innovadores, inventores, cuyos nombres sirven de lábaro a los más prodigiosos acontecimientos humanos, todos ellos, al parecer de nuestros contemporáneos, no son más que individuos, ni siquiera individualidades: unos cuantos individuos cuyos actos indiferentes a la ciencia, ocupan inopinadamente la memoria: «El mundo va da se», dice más brevemente el proverbio italiano.

Si, efectivamente, hay cierta continuidad de vida social vegetativa, orgánica, tradicional, que no está supeditada a ninguna intervención o asistencia individual. Pero, en orden al progreso, podemos formular este principio: lo que es individual no logra convertirse en general, pero lo general comienza por ser siempre individual. Al principio creímos que existía una crisis del Parlamento, un desgaste del régimen parlamentario. Con facilidad se establecieron paralelismos entre la dictadura de Roma y la de Moscú; se estableció parentesco entre el bolchevismo y el fascismo, por su común negación de la libertad clásica, su menosprecio de las reglas usuales en el gobierno popular, su sistema de oligarquía fundado en el poder de una clase o de un partido. Algo más tarde algunos aceptaron la idea de que la empresa soviética tiene una originalidad eslava, añadiendo que esta empresa es incompatible con las costumbres y la mentalidad de otras razas. Y en cuanto al fascismo podría considerarse como una fiebre mediterránea, de que están atacadas Italia, España, Grecia y Turquía, una especie de psicosis latina, mal imperialista heredado de las perturbaciones del gran pasado. Este es un juicio muy sumario, que los sabios de occidente emiten persuadidos, ellos también, de que un cierto capitalismo atemperado por el parlamentarismo, parécenles necesario de la eternidad social.

A todo esto, se producen en Oriente, uno tras otro, algunos fenómenos comparables a las primeras agitaciones del bolchevismo y del fascismo: la xenofobia que se manifiesta, más o menos, por todas partes, aparece más viva contra nuestras importaciones constitucionales que contra nuestros nacionales o nuestros soldados. Más aun, el bolchevismo, que tomó a su cargo esta máxima ahora erige el culto de sus grandes hombres, elevándolo a mayor altura de la que imaginaron los nuestros en nuestra primera revolución. No hay ceremonia en las repúblicas soviéticas sin que alguna palabra, alguna glosa tomada de Lenin, deje de parafrasearse, como lo haría un fabino conienzudo con textos de la Thora. Y lo mismo sucede en Canton, donde se lee el testamentario de Sun Yat al efectuarse la apertura de casa Asamblea. De manera que, en unas y otras partes, la revuelta se continúa bajo la égida de un homónimo, Lenin en su fétreo de cristal, Sun Yat Sen en su fétreo de plata, ejercen su mando mucho mejor que si estuvieran sentados en un trono: inspiran, exactas las pasiones de la multitud, que ellos disciplinaron. Este desquite del individualismo, no tiene semejanza en la historia.

Y esto, a pesar del desarrollo de internacionalismo, del sindicalismo internacional, de las instituciones internacionales. El individuo ha creído en una proporción equivalente al crecimiento del internacionalismo. Y esto que digo no es ninguna paradoja. En otros tiempos se aspiraba a la reunión de todos los Estados en uno solo, con un gobierno único, con fórmulas de existencia comunes, a pesar de los caracteres étnicos, y hablando un esperanto oficial, que todos habrían adoptado impelidos por la necesidad; tal era el concepto de un internacionalismo ideal y superficial. Pero a medida que esta

TEATROS

PRINCIPAL

«Papá Gutiérrez»

Una farsa en tres actos y en prosa, original del culto periodista Francisco Serrano Anguita que ha popularizado el pseudónimo de «Tartalin», en un diario madrileño.

«Papá Gutiérrez», es una comedia de enredo, una serie de retratos que recuerdan al costumbrista, una verdadera tragedia grotesca y hasta quizá un poco de doctrina que venga a destruir lo que llaman «la fuerza de la sangre». La construcción de la comedia es muy complicada y en las primeras escenas se puntualiza toda la trama de la tragedia.

Tan interesantes son los primeros momentos que, de no estar presente se pierde el hilo de la enmarañada cuestión. Un empleado en la embajada de Londres tiene un hijo en Madrid que no hace otra cosa que gastar dinero a su padre sin preocuparse para nada de su título de arquitecto.

Esta despreocupación y una amiguita son los encargados de gastar dinero sin tino.

Vive con el arquitecto, y a su costa, un pintoresco sujeto apellidado Gutiérrez a quien le ha sucedido un hecho extraordinario que él mismo cuenta.

Para ganarse unos miles de francos, en un momento de apuro consistente en contraer matrimonio con una artista de gran fama, tan sólo para que ésta pudiera exhibir una partida de casamiento con que poder entrar en América.

El pobre Gutiérrez, no tuvo ni tiempo para conocer a su esposa, pero la señora tuvo una hija y a su muerte se la endosó al frescalés de Gutiérrez.

La niña ha crecido y toda una mujer ya, regresa a España en busca de su padre a quien cree todo un Señor millonario.

Surgen unas duras escenas entre la americana y la amiga del arquitecto a quien cree la forastera criada de su padre y cuando llega el momento de desengañar a la muchacha existen ya verdaderos lazos de cariño entre Gutiérrez y la americana y otros de amor entre ésta y el arquitecto.

Cuando todo parecía próximo al desenlace, aparece en Madrid el diplomático que resulta ser el padrino de la muchacha que hace sospechar ser el heredero padre, pero como no es así, la comedia termina en boda.

Quizá no falte quien diga de Serrano Anguita que ha construido una comedia poco real y hasta poco humana, pero nadie podrá poner en duda la admirable teatralidad que ha presidido la confección de la obra.

Todo el conflicto está tratado perfectamente sin que se eche de ver que la cuestión se enmaraña, ni que el comedógrafo vacile en la presentación de personajes.

La perfecta presentación de las escenas, lo afoso y delicado del diálogo, los chistes de buena ley y la comicidad de las situaciones interesan al público que sigue regocijado la tragicómica relación.

Todas estas circunstancias y alguna más que nos dejamos en el tintero, hacen de Serrano Anguita un notable y ponderado comedógrafo incorporado ya a los que han pasado de ser una prometedora esperanza.

Precisamente hoy, nos trae la noticia la Prensa de Madrid de un importante homenaje ofrecido a Serrano Anguita por escritores, autores, periodistas, y actores, con motivo de habersele concedido el premio «Piquet» de la Academia de Lengua por su famosa obra «Manos de Plata», que ya hemos aplaudido en Burgos.

Punto aparte merece la compañía por la magnífica interpretación dada a la obra.

Nos demostró Francisco Morano, no sólo su talento que es mucho, sino su flexibilidad de gran artista al encarnar el difícil papel de «Papá Gutiérrez», que encierra toda una escala de dificultades cómicas, dramáticas y sentimentales.

Compartieron el triunfo Amparo F. Villegas, Pilar Calvo, Rafael Calvo, Avelino Nieto y Miguel Llano. La sala con más público que de ordinario.

Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 8 de Abril de 1901

Esta mañana se han visto concurridos, según tradicional costumbre los pintorescos alrededores de la Cartuja. —Don Isidoro Plaza ha costeado el falcatú que en los días de Semana Santa se ha suministrado en la Tienda Asilo. —Sobre la una menos cuarto de esta madrugada rieron en la calle de Santa Dorotea dos sujetos llamados José Santa María Arnaiz y Tomás Fuenteurbel, resultando gravemente herido el primero de una puñalada en la región epigástrica. Al tratar de separar a los contendientes, recibió también una herida cortante en el antebrazo derecho, Ruperto de la Fuente.

Consejo de ministros

Restablecimiento del Jurado.—No hay crisis, dicen los ministros.—Insisten en que la reunión no tuvo carácter político.—El problema escolar

A la salida

A las diez menos cuarto de la noche terminó el Consejo de ministros.

Al salir el general Berenguer fué interrogado por los periodistas acerca de una reunión de cronistas que se decía haberse celebrado en la Capitanía general.

El ministro del Ejército contestó que ignoraba que se hubiera efectuado. En caso de haber habido tal reunión sería de carácter reglamentario para tratar asuntos de trámite, o acaso que como se ha celebrado un curso de coronetes, irían a Capitanía para asuntos formales.

Los ministros se manifestaron que se había procurado complacer sus deseos.

El marqués de Alhucemas manifestó a los periodistas que deseaba de que en el momento oportuno pudiera restablecerse el Tribunal del Jurado, había redactado las líneas generales de un proyecto de decreto para que se proceda a las oportunas listas de jurados, que no se forman desde el año de 1924.

El señor Ventosa negó los rumores de crisis que habían circulado infundadamente.

El presidente del Consejo aludió al asunto de los algodones y a una petición de los fundidores respecto a la jubilación, de los cuales se habla en la nota oficiosa.

Terminó diciendo el presidente que se había concedido una subvención de 5.000 dólares para aliviar la situación de los damnificados por el terremoto en Managua.

Referencia oficiosa

Nuestras relaciones comerciales con Francia y otros asuntos

De lo tratado en el Consejo se facilitó la siguiente nota:

«ESTADO.—El Consejo examinó el curso de nuestras relaciones comerciales con Francia, y especialmente la situación creada por la elevación de derechos y por el sistema de contingentes para la importación de vinos que establece la ley votada por el Parlamento francés en 31 de Marzo.

Fué objeto de detenido estudio el delicado problema que plantea la promulgación de la citada ley.

Se acordó la asistencia al sexto Congreso internacional de Medicina y Farmacia militares que ha de celebrarse en La Haya en Junio próximo.

Concesión de carácter oficial al primer Congreso hispano-portugués de Toxicología y Ginecología.

ECONOMÍA.—El ministro de Economía dió cuenta detallada de los asuntos relacionados con el cultivo del algodón y de las gestiones que vienen haciéndose en el sentido de que se mantenga e intensifique dicha producción agrícola, para la cual hay en presupuesto una cantidad que se repita escasa, siendo preciso buscar algún medio de remediar esta deficiencia. El Consejo acordó que se adopten todas las medidas necesarias para que la producción obtenga el posible incremento en el año actual y que se habiliten con urgencia los medios de hacer frente en este año y en los sucesivos a esta necesidad por todos los medios.

INSTRUCCION PUBLICA.—Dió cuenta el ministro de los informes remitidos por los rectores, de acuerdo con las Juntas de gobierno, respecto a la fijación de fechas para reanudar en cada Universidad las tareas académicas con aquellas garantías que se refieren los rectores en su última nota.

GRACIA Y JUSTICIA.—El ministro dió cuenta al Consejo de que sintió duda por haberse entendido que el decreto de la Dictadura suspendiendo los juicios por Jurado en toda España implicaba la derogación de la ley, han dejado de efectuarse desde 1924 las operaciones necesarias para la reedificación de las listas del Jurado, considerando en la actualidad de los indispensables para la celebración de los mismos, lo cual imposibilita, contra la voluntad del ministro, el inmediato funcionamiento del Tribunal popular, y propuso que para que éste pueda tener lugar cuanto antes, y sin perjuicio de lo que las Cortes acuerden en su día, se publique inmediatamente un Real decreto señalando las fechas en que haya de practicarse cada una de las operaciones de formación de las listas del Jurado, y concediendo a los procesados por causas que sean de la competencia del Jurado la opción entre ser juzgados oportunamente por el Tribunal de derecho, o esperar al funcionamiento del Jurado. Así lo acordó el Consejo de ministros.

Expediente de concesión de beneficios por condena condicional.

EJERCITO.—Exceptuando de las formalidades de subasta y concurso las obras y servicios militares en Cabo Juby. Otorgando al general de división en situación de reserva don Antonio Sán-

el próximo lunes. En Oviedo se abrirá mañana la Universidad; en Santiago y en la mayoría de los puntos universitarios, no se restablecerán las clases hasta la semana próxima. En Valencia no se ha acordado nada todavía, pues allí es costumbre chazar las vacaciones de Pascua con las de las fiestas de San Vicente, y en Madrid, mañana o pasado se reunirá la Junta de Gobierno, para tomar acuerdos.

En cuanto a la adopción de las medidas que garanticen el orden y la persistencia de las tareas académicas parece que se reducirá únicamente a exigir el cumplimiento de los preceptos contenidos en el reglamento de disciplina académica.

Se ocupó el Consejo de la petición elevada por la Unión de funcionarios respecto al restablecimiento de la edad de sesenta y siete años para la jubilación forzosa, como preceptúa la ley de bases de 1918.

Por algunos ministros se hicieron observaciones en relación con el aumento que implicaría la reforma de las clases pasivas y sobre las perturbaciones que se producirían en algunos escaños.

Se acordó que cada ministro haga un estudio de la situación respecto al personal de sus departamentos y vuelva a tratarse la cuestión en uno de los próximos Consejos.

Se examinó la fórmula para atender a las peticiones realizadas por el Puerto de Pasajes, quedando pendiente el asunto a fijación de la cifra para el auxilio del Estado, y para ello celebrarán una próxima conferencia los ministros de Hacienda y Fomento.

No se trató en el Consejo de la cuestión monetaria. Unicamente después, al terminar la reunión, tuvieron los ministros un cambio de impresiones con el de Hacienda, quien dió cuenta de las impresiones favorables obre la marcha del cambio, no habiéndose necesitado hacer uso de la operación financiera realizada en el extranjero, habiéndose aumentado en cambio las disponibilidades de la moneda extranjera en el centro regulador, lo que permite atender debidamente a la situación del cambio.

Notas electorales

A los electores del 5.º distrito

Habiendo llegado a mi conocimiento la campaña insidiosa que por algunos elementos se hace contra mi candidatura, presentándose ante mis electores como falal de los candidatos republicanos, he de hacer constar con la sinceridad que siempre ha sido norma de todos mis actos, mi protesta contra tales imputaciones propias de gentes desaprensivas y para las cuales el llegar a un fin justifica hasta los medios más reprobables.

Julian Díaz-Guemes

Mitín monárquico

El viernes, a las siete de la tarde, se celebró en el Salón de Actos del Círculo Católico de Obreros, un mitín electoral, en el que tomarán parte los candidatos monárquicos don Julio Gonzalo Soto, don Florentino Martínez Mata y don Felipe Ortega Ortega.

El traslado de los restos del cardenal Benloch

Hace ya bastantes días dimos cuenta de las gestiones realizadas por una Comisión de las Corporaciones de Valencia encaminadas a conseguir el traslado de los restos del Cardenal Benloch a la ciudad levantina.

En un principio se pensó que la ceremonia se celebrase en la última decena del mes actual, para que los restos llegaran a Valencia en la noche del 25 al 26, y en este día tuvieran lugar actos solemnes para dar más realce al traslado, pero como quiera que el 26 será consagrado el obispo auxiliar de Prelado de aquella diócesis, doctor Melo, se ha variado la fecha en que ha de salir de Burgos el cadáver del Ilustre Cardenal.

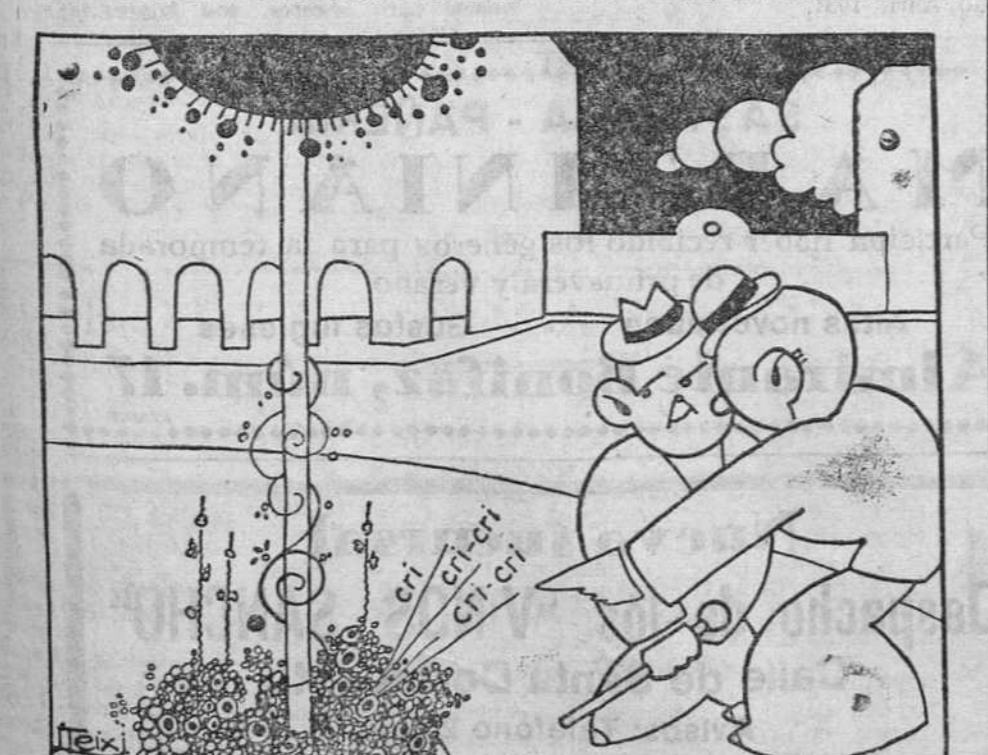
El día 17, tendrá lugar un solemne funeral en sufragio de su alma, en el altar mayor del S. T. M., y a continuación el cadáver será trasladado solemnemente hasta la estación del Norte, donde quedará depositado en un furgón, que será enganchado al tren que se conducirá a Valencia, recibiendo sepultura en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados.

Para asistir a los actos citados vendrán a Burgos familiares del doctor Benloch y representantes del Ayuntamiento, Diputación y Cabildo de la ciudad del Turia.

EN QUINTA PLANA

Lecturas para la mujer:

Edición de las ocho de la noche



—¿Pero cómo hay grillos tan pronto? —Es que ellos también celebran elecciones.

Instrucción Pública

Una importante reunión de la Asociación Nacional del Magisterio

A la importante reunión de la Asociación Nacional del Magisterio asistieron el ministro de Instrucción y el director general de Primera Enseñanza.

CRONICA DE PARIS

Un musulmán de lance

Hace ya muchos años teníamos en París un tipo muy curioso: cierto diputado, médico de profesión, meridional y acaso por esta última circunstancia dado a gastar bromas.

El diputado a quien aludimos se vestía de máscara, es decir, con una chibola de color de tierra puesta sobre un justillo de color yema de huevo y cayente sobre unos zaraguéllas blancos.

No le sirvió de mucho, sin embargo, pues en cierta ocasión un musulmán de veras advirtió que la ceremonia lavatoria era imperfecta y de observación en observación vino a resultar que el doctor ni sabía el Corán ni hablaba el árabe.

Este recuerdo de aquélla época pintoresca, en que este musulmán contrahecho se codeaba con el famoso diputado obrero (que nunca había trabajado manualmente) que vestía blusa (llevando por bajo un elegante traje) y cuya especialidad era interrumpir a los oradores, sin subir el jamás a la tribuna, ha pasado a la historia.

Este género de humoristas ya ha desaparecido de la circulación en la política francesa, pero, a lo que vemos, ha fundado escuela, por lo menos en Rusia. En efecto, aquí hemos leído noticias detalladas de las escenas cómicas representadas por Turakuloff, embajador de los Soviets en el Hedjakh.

Esta especie de mascarada tendrá probablemente el mismo efecto que la del diputado francés. En efecto, el Mill Yul ha dado explicaciones acerca de la inesperada devoción de Turakuloff, aconsejando a los creyentes que desconfíen de ella.

París y Abril.

Avisos y convocatorias

Se ruega a todos los socios de la Peña Motorista Burgalesa, pasasen por el domicilio de la Sociedad antes del próximo sábado, a fin de enterarse de varios asuntos que están expuestos en el Cuadro de avisos.

CRONICA JUDICIAL

Señalamientos para mañana

Juicio oral procedente del Juzgado de Sabas de los Infantes, contra Patricio González San José, sobre falsedad; ponente, señor Villar; defensor, licenciado Fournier; procurador, Maroto; secretaria del licenciado Mena.

COMUNICACIONES

Correos

Se admite la presentada por don Tomás Cerezo Caño, peatón de Pancorbo a Valluércanes.

Baja

Causa baja por no presentarse dentro del plazo reglamentario, el cartero de Los Ausines, don Federico Reoyo y Reoyo.

SALON PARISIANA

TELEFONO, 68

Mañana jueves, a las siete, acontecimiento, estreno de la grandiosa película de guerra.

IMPIEDAD

(detrás de las líneas germanas), recopilación de los jefes de E. M., Gollau y Erick Otto.

En Saiguero de Juarros

Un incendio destruye una tenada, pereciendo 220 cabezas de ganado lanar

A las tres y media de la madrugada del día 5 del corriente se declaró un incendio en una tenada titulada de Las Viudas, sita en término de Saiguero de Juarros.

Toda ella quedó reducida a cenizas muriendo abrasadas 220 cabezas de ganado lanar, propiedad de los vecinos de dicho pueblo José Cubillo Manero, Aparicio Alegre Arroyo, Eusebio Bárcena Hernando, Nicolasa García Ortega, Teribia García Ortega, Alejandro Pino Lizaso, Pedro López Casado y Laureano Alegre Hernando.

Las pérdidas se calculan en 11.380 pesetas, no estando asegurado el edificio.

También hubo un conato de incendio en una casa desahabitada, propiedad de José Cubillo.

En una rama de un roble, y a unos 20 metros de la tenada, se encontró un papel escrito en el que se amenazaba con quemar los edificios de José y demás vecinos del pueblo si aquél no abandonaba la localidad.

La guardia civil de Arlanzón practica gestiones para descubrir a los autores del hecho.

A Bilbao el día 19 de Abril

Automóvil de PESTAÑA

Con motivo del importante partido de fútbol que ha de celebrarse en Bilbao el domingo 19 del actual, y ante el desecho expuesto por varios elementos jóvenes, la Casa «Pestaña» decide establecer un servicio en magnífico coche, siempre que el número de plazas alcance a 25.

16 pesetas

Estos se despacharán en la «Casa Diez», calle de la Moneda, saliendo el indicado coche de Burgos a las nueve de la mañana.

BIBLIOGRAFIA

CARTAS A UN AMIGO, por Rabindranath Tagore.—Un volumen 6,00 pesetas.—Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 216.—Barcelona.

C. F. Andrews, gran amigo de Rabindranath Tagore, en unión del cual escribió durante los viajes que realizaron juntos, consejos y confidencias, fué su corresponsal, también, cuando era sólo el genia poeta indio el que viajaba.

De esta forma, Andrews ha reunido un interesantísimo epistolario de Tagore que ahora publica, en una cuidada versión española, «Editorial Juventud».

Las cartas de Tagore reflejan sus sucesivos estados de alma, su pensamiento, sus relaciones espirituales ante cada persona, cada paisaje y cada sucesos. Epistolario de un profundo sentido filosófico estudian el resurgimiento de la India, la figura de Gandhi, la cultura europea, las relaciones de Europa con su país, sus creencias, etc.

Alas del epistolario de Tagore un período de nueve años — 1913-1922 — y es, sin duda, el medio más eficaz para llegar al conocimiento del poeta indio «Poeta» y filósofo, según apuntado queda, y músico excelente; y pintor de magníficas posibilidades ahora, rebasados ya los sesenta años.

La figura y la obra de Rabindranath Tagore, se descubre plenamente ante los ojos del «profano», mediante el libro en que C. F. Andrews ha reunido las cartas que le dirigió. Y no hay que decir el inestimable valor que representa el nuevo volumen para quienes ya llegaron al conocimiento — esto es: a la estimación admirativa — de Tagore.

NIDO REAL DE GAVILANES, por S. González Anaya.—Novela publicada en la «Colección Modernas Novelas».— Encuadernada en tela, 5,50 pesetas.— Ediciones Edita.—Barcelona.

«Nido real de gaviñanes» es otra de aquellas producciones que, como «La oración de la tarde» llevan el sello inconundible del autor: optimismo, arte y vida... manifestados a través de un poema muy personal que presta encanto y poesía a la visión que aparece al conjunto de su léxico maravilloso, que tiene la exquisita solidez de los mármoles helénicos.

En «Nido real de gaviñanes» nos sitúa el autor en una histórica ciudad, cercana a Guadalupe, con sus viviendas nobiliarias salitradas de ambiente semianálogo invadido a trechos por súbitas ráfagas de trágica inquietud, recordando viejas leyendas de puro valor español.

Entre los personajes que integran la acción del libro se destacan dos figuras centrales que revelan, con opuestas características del alma andaluza, aquellos exponentes de sutil y fogosa feminidad a que nos tiene acostumbrados González Anaya. Son hermanas. Una, inclinada al lujo y a la exhibición, peligrosamente sensual; la otra, hogareña, inteligente y virtuosa (supeditada ambas a una tiranía y voluntariosa, de rancio abolemento y gran prestigio).

Con un amor acorde con sus propios sentimientos, ambas muchachas están enamoradas del mismo galán, un pariente que acaba de llegar de sus andanzas por el mundo después de desfilarse la fortuna de su madre, y que ha regresado al hogar desahogado por los méritos extranjeros, para someterse, como última esperanza, a la experiencia sencilla y eficaz de un método de prácticas primitivas.

Y aquí empieza la acción, que se desarrolla sobriamente con la más perfecta naturalidad, adquiriendo períodos de emocionante expectación y agudo dramatismo.

El apuesto galán, al que sus lamentables y recientes aventuras le han servido de provechosa lección, es fácil adivinar por qué de las dos hermanas se decide, aunque él ha de consentir escocidamente, pues la tira por prejuicios de linaje, a raíz de haberse casado su madre con un paludoso usurero, empujando así el cuartel de su extirpe nobiliaria, aborrecer al vástago inocente y prohibe a sus sobrinas todo contacto con él, y más sus amorosas relaciones.

Con este motivo, repercute el eco de las cruentas luchas entre Carvajales y Benavidas como alvática herencia que sobrevienta el rencor entre dos familias de noble consideración y toman relieve las vivientes figuras que creara el novelista: la tía Beatriz sacrificando por el honor de su apellido la infeliz de su sobrina; don Galo, prevegiéndose de su potestad para a garrazos de impureza; Blanca, víctima inconsciente de su temperamento sensual; el intrépido Alonso y la incomparable Inés, los que llevan el peso de la obra hasta su final heroico y subyugador.

Pero seduce, impresiona tanto como el fondo de la acción el escenario, el fondo del idilio aquellos cuadros de emotiva plasticidad que vibran con cálida luz e infinita gama de matices, henchidos de gracia y alegría netamente andaluzas, sin que ninguna tonalidad exótica venga a desdorar los acordes de la maravillosa sinfonía regional.

PRONTO, muy en breve, verá EL AVARO

CRONICA MILITAR

En Capitanía General

Hoy se han presentado los siguientes jefes y oficiales: Don Juan Andrade, comandante de Infantería; don José Prat, teniente auditor de tercera; don Luis Asíaín y Asíaín, teniente auditor de tercera.

Consuelo Mediavilla

(DE LA CASA SAIZ)

Participamos a nuestras amables clientes que en el departamento de señoras pueden examinar, desde luego las últimas creaciones de la moda en sombreros para primavera y verano.

Especialista

en oftalmología, intestinos, hígado y cirugía. D. ENRIQUE CASTILLA y ARANZAY RAYOS X. VITORIA — Teléfono, 899. Portal de Al, número 2. Clínica.

PROVINCIA

Intereses provinciales ARANDA DE DUERO

Producción y distribución de la riqueza del partido de Sedano

No me explico la resistencia de la Diputación a hacer gastos en obras públicas en el partido de Sedano. Incluso las que le correspondían por ley natural las han desviado, como si la pobreza del terreno no mereciera la pena de hacer gastos, cuando todos los gobiernos están gastando muchos millones en sus colonias para poder mandar allí el exceso de población y eso que, por lo general, se tiene que luchar con el clima, que no es benigno para los emigrantes.

Parece que se quiere hacer un exterminio o desaparición de los habitantes de esa comarca, haciéndoles la vida imposible.

Aquí está el Vallerredible, lindante que en pocos años ha experimentado una envidiable transformación en comunicaciones, pero por algo pertenece a otra provincia.

Ha progresado por haber podido explotar sus riquezas naturales.

Claro es que la naturaleza le ha favorecido colocándole en el paso de una zona carbonífera a un centro fabril, pero cuántos años han pasado en que Arja, centro fabril, ha estado sin comunicación por carretera?

No hace aún muchos años, en uno de mis cotidianos viajes, observé como un arriero con su reata no podía introducir el vino de la Ribera, y tenía que facturar su mercancía en la estación de Cabañas. Figúrate que para introducir en un centro tan consumidor los productos agrícolas de la provincia, tenía que llegarse a ese recurso. Y después, para más vergüenza, se hizo una carretera dándole entrada primero por la provincia limítrofe.

Algunas mesetas, con la producción de las patatas llamadas de siembra, han cambiado su vida económica radicalmente. Sus nuevos edificios, su vida interna y sus florecientes establecimientos, denotan la prosperidad de sus habitantes, que se han colocado en una situación privilegiada en la provincia.

¿Qué me da a este tubérculo de estas mesetas no se le haya apreciado más que para la siembra y no como consumo, dada su nutrición y sabor, que se diferencian grandemente de las de los grandes valles. Pero éstas tienen su enemigo en el elemento de su preparación, pues éste por lo general no aprecia más que el tamaño y que su cocción sea prematúra.

En cuanto a sus valles, su riqueza estriba en la producción de su tan renombrada fruta. Quizá ésta no se desarrolle tan pronto como fuera de desear por el retraso en su plantación, debido a que lleva unos años de heladas a destiempo y a cierto recelo, para mí injustificado, de que dado el desarrollo general que ha adquirido la plantación del árbol frutal no haya suficientes centros consumidores, pero no se puede calcular el aumento progresivo de su consumo.

En uno de mis viajes me tocó presenciar la venta del producto de un manzano (no especial). No pude menos que quedar asombrado, pues el precio que yo calculaba entre 30 ó 40 pesetas, fué de 93,50 y la fruta fué llevada a Sepúlveda (Segovia).

En cuanto a la distribución de la propiedad, se puede decir que todos los vecinos son propietarios con una independencia envidiable. Todos trabajan. En su vida económica no existe la desigualdad de otras regiones. Con los dos elementos productivos anteriormente citados, puede muy bien sostener mayor población que la actual, y aunque es un terreno donde en muchas zonas no pueden aplicarse los adelantos modernos, los habitantes encantados en el terreno que les vio nacer, aunque siempre con el tema de lo abandonados que les tienen las Corporaciones.

No puedo juzgar a qué se debe ese comportamiento de la Diputación, al no querer gastar dinero en obras públicas. Quizá obre influida por la pobreza del terreno, razón para mí injustificada y que demuestra no la conocen como se puede ver en esta crónica que pone de manifiesto todo lo contrario.

Indudablemente lo único que influye es el favoritismo y el caciquismo. Quiéren tener a los pueblos sumergidos en la parte material y atargados en la parte moral, para sus fines políticos.

EUGENIO MARTINEZ

Bilbao Abril 1931.

Es de lamentar el incidente producido estos días con el señor Sanz que pretende darle por terminado pero las verdades amargas y en ocasiones conviene decir las para que sirva de esarmentio a otros incautos.

Al escribir mi última charla, no pretendí ofender a nadie, pues no está eso en mi ánimo, y si hubo alguna palabra que pudiera molestar, la doy por retirada, pues quiero hacer ver que no soy batallador sino un consejero que pretende hacer bien.

Dice el señor Sanz que yo soy una de tantas personas que coge la pluma, como pudiera haber cogido un azadón: desde luego no es el primer azadón que he manejado en mi vida, pero no está refido lo uno con lo otro, ya que casi todos los grandes hombres procedieron de la clase humilde a la que yo honro pertenecer, y aunque no poseo tantos conocimientos como el señor Sanz, sin embargo no le envidio.

Yo no cultivo el género epistolar, abundando en alardes literarios pero, en concreto, sin sentido, y por eso recomiendo al señor Sanz, que no se haga tan despreciable como me juzga en su último párrafo, porque el mundo suete pagar en la misma moneda, atendiendo a aquello de que «quien a hierro mata a hierro muere», imitando el tono refranero de quien alardea de mundo.

Pero de todas las maneras, para no seguir adelante en una polémica que pudiera traer consigo fatales consecuencias, a las que he rehuido, doy por terminada mi actuación como corresponsal de DIARIO DE BURGOS, pues mi carácter no es propio para tales fines, y aunque en mi primera reseña dije que era la segunda vez que manejaba la pluma, no es cierto, sino que alguna persona cuyo nombre quedará oculto como el mío, me indicó esa manera de comenzar para que mi actuación, que desde luego pensé fuera corta, se ocultara más tras los velos del misterio.

Si algo me movió a aceptar el cargo, aunque fuese por poco tiempo, fué el dar publicidad a ciertas ignominias que se cometen con las buenas personas, trabajadoras, honradas y mártires del bien social. Cada uno tome para sí lo que de esto le parezca conveniente y procure ayudar, en vez de entorpecer como actualmente lo hacen muchos, la labor desinteresada de quien se sacrifica por los comunes ideales.

Habría deseado permanecer en esta situación más tiempo, pero el exagerado enfado que demuestra el señor Sanz en su última carta, hace suponer que investigará lo posible por descubrirme y antes de que llegue ese momento, me oculto más tornando a mi primitivo silencio.

Ruego a todos los lectores, me perdonen por mis insustantables charlas y al mismo tiempo desearia no se vuelvan a ocupar de mí persona, pues he pasado rápidamente por estas columnas como nubecilla de verano, y no me gustaria hacer resurgir temas aún más transcendentes que los que he tratado.

EL CORRESPONSAL

Abril de 1931.

¿Dónde nos presentarán EL AVARO?

CLINICA DENTAL

de EUSEBIO MORANCHEL y sobrino Eusebio Miguel

Trabajos protésicos de todas clases en oro y cauchot.

Extracciones sin dolor

ESPOLON, 2 y 4. — BURGOS (Marruecos) Melilla, O'Donnell, núm. 18.

Guillermo Navarro

DENTISTA

MIEMBRO DEL COLEGIO DE DENTISTAS

RAYOS X

Plaza de Prim, núm. 11. — Burgos.

Clínica de la boca y dientes. Tratamiento sin dolor. Dentaduras artificiales de todas clases. Puentes fijos y móviles. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos en Compensación de oídos.

Horario particular y con hora fija de nueve a doce.

Reservados de seis a ocho de la tarde.

Reservados para obreros, con honorarios.

Veán, admiren, e oigien

EL AVARO

GOBIERNO CIVIL

El señor gobernador ha convocado la junta provincial de sanidad, con fin de celebrar sesión, para el viernes próximo, a las cinco y media de tarde.

Accionados al fútbol!

No perdáis la ocasión de presenciar interesante partido que se celebrará en Bilbao, en el campo de San Mamés, entre las dos naciones amigas pero en rivales en este deporte, España-Italia, el domingo próximo día 19.

Para todos cuantos deseen presenciar este emocionante encuentro, la EMPRESA NUNEZ pone a disposición de los accionados, para dicho día, uno de sus rmosos coches DIOI BOUTON, siendo necesario para efectuar el viaje 26 jefes, de esta forma encontrarán los mismos, rapidez, comodidad y seguridad.

La inscripción puede hacerse en el fabriccimiento de ultramarinos que don Egorio González tiene instalado en plaza de Prim, número 3.

Este señor se compromete a facilitar entrada al campo a todos cuantos jefes la deseen.

Hora de salida: ocho en punto de mañana (hora oficial).

Salida de Bilbao para Burgos, diez punto de la noche.

Precio del billete de ida y vuelta, pesetas.

CLINICA DENTAL ARNAIZ

ESUS ARNAIZ PRIETO, odontólogo

Dentista de 11 a 1 y de 4 a 8.

Plaza Sanz, 92, entre S. Mateo, y S. Juan.

HOJAS DE AFEITAR

DE LA FABRICA NACIONAL DE ARMAS

TOLEDO

SON UNA MARAVILLA

Si las mujeres volasen

el mundo sería, sin duda alguna, para la cera mejor preparada que pudiese dejar sus pios; y muchas con rebulgen cian de luna sobre el agua.

aliron

sería el encantamiento que desplazaría a todos sus similares

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

aliron

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Servicio de la Agencia Mencheta

El día en Madrid

¿El fascismo en España?

El «Liberal», publica hoy un artículo titulado «El fascismo en las ramblas». Dice que se está realizando una consagración que de tener resultado sería nefasta para España. Añade que al frente de la organización fascista se hallan las denominadas Acción Española, Sindicatos Libres, Grupo Alfonso y otras incluso un grupo de banqueros y financieros. Las reuniones se celebran secretamente en Barcelona, con la presencia de dos fascistas italianos llamados al efecto y a mediados de mes se celebrará un «meeting», al que asistirán más de 10.000 afiliados. Dice el citado periódico que el Mussolini español será un hombre civil. También «El Socialista» denuncia esta organización diciendo que se prepara una marcha sobre Madrid.

El Rey y los ministros

Con el Monarca han despachado hoy el jefe del Gobierno y los ministros de Marina y Ejército. El presidente dijo que no había nada de particular. Añadió que el ministro de Marina había llevado tres o cuatro cosas que facilitarían en el ministerio. —¿Y de otras cosas?— preguntó un periodista. —No hay nada. Al general Berenguer le preguntamos si había algo y contestó: —Nada, señores; nosotros no somos políticos. —Pues los rumores que circulan se refieren a Ejército y las medidas adoptadas ayer, parece que continúan hoy. —Nada de eso es cierto. Todo se hace para ver si se consigue preocupar a los ministros, cosa que no se logra. Repito que no hay nada en absoluto.

De Palacio

El Rey ha tenido una numerosa audiencia militar. A mediodía estuvieron en la mayor parte de Palacio, para firmar en los álbums, los representantes de los pueblos extremeños y andaluces interesados en el cultivo del algodón. —Al Infante don Jaime le ha sido entregado un pergamino, nombrándole presidente honorario de la Real Academia de Nuestra Señora de Atocha.

Gaceta

Extracto del número correspondiente al día de hoy: ESTADO.—Cancillería. — Convenio de represión de la falsificación de la moneda. EJERCITO.—R. O. C. reconociendo

COLISEO CASTILLA

Mañana jueves, a las siete, función femenina, estreno de la sentimental picaresca muda.

Carño de hermano

Drama de honda emoción. Completará el programa una graciosa cinta cómica en dos partes. Butaca.—Caballeros, 0,70; señoras, 0,35.

El viernes, estreno de la soberbia producción sonora.

El vigia

El sábado, magna superproducción sonora.

El cuerpo del delito

Extraordinaria producción sonora, toda hablada en español por artistas hispanos, como son Antonio Moreno, Ramón Pereda, Barry Norton y María Alba.

BOLSA DE MADRID

	Anterior	DIA 8		Anterior	DIA 8
Interior	85'00	84'65	Banco de España	581'50	581'50
Exterior	80'30	80'25	Hipotecario	453'00	000'00
Amortizable 4%	74'00	00'00	Hispano Americano	227'00	000'00
Idem 5% antiguo	88'10	00'00	Español de Crédito	339'00	330'00
Idem 5% 1917	82'10	00'00	Central	110'00	100'00
Idem 1926	99'90	00'00	Río de la Plata	181'00	00'00
Idem 1927 con imp.	82'00	81'60	Ferrocarril del Norte	450'00	442'00
Idem 1927 libre	98'80	97'75	Idem Obligaciones	69'00	00'00
Ferrovial	96'50	96'00	Ferrocarril M. Z. A.	395'00	380'00
Cédulas hipotecarias 4%	91'50	91'75	Idem Obligaciones		
Idem 5%	98'80	98'80	1.ª hipoteca	305'00	307'00
Idem 6%	109'09	109'09	Alicantes, Obligaciones	178'00	000'00
Francos franceses	35'70	35'70	Azucareras preferentes	161'00	000'00
Idem suizos	175'60	175'75	Idem ordinarias	69'75	69'00
Libras	120'90	126'95	Tabacaleras	231'00	000'00
Dólares	44'35	44'35	Altos Hornos	158'50	151'00
Liras	9'12	9'12	Duro Peligrosa	94'00	92'75
	47'80	47'80	Telefónica Nacional	108'00	108'00

cio arzobispal para devolver la visita al doctor Eijo.

De regreso a la Presidencia recibió a don Carlos Cañal que le agradeció el acuerdo adoptado en el Consejo de anoche sobre el cultivo de algodón en Extremadura y Sevilla.

Firma del Ejército

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

—Concediendo el empleo de teniente general, en situación de primera reserva, al general de división de la guardia civil, en la misma situación, don Antonio Sánchez.

—Exceptuando de las formalidades de subasta y concurso la ejecución de obras en los edificios militares y en la estación de radio de Cabo Juby.

—Concediendo la medalla de sufrimientos por la patria, pensionada, al teniente de infantería don Francisco Valiente Fernández.

Reunión suspendida

Por enfermedad de algunos miembros de la Junta de Gobierno de la Universidad Central y ausencia de otros, se ha suspendido la reunión anunciada para esta tarde y en la que se iba a tratar de la reapertura de las clases.

El consejo de guerra contra Galarza

El viernes, a las nueve y media de la mañana, en la Carcel Modelo, tendrá lugar el Consejo de Guerra contra Angel Galarza, en la causa derivada por los sucesos de Diciembre.

Presidirá el acto un teniente coronel del regimiento de Wad-Ras.

Notas militares

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército», publica lo siguiente:

Licencia

Se conceden dos meses de licencia por enfermo para Burgos, al escribiente de primera de Oficinas Militares don Vicente Campillo Ormad, del Ministerio.

Ascensos

Se concede el empleo de teniente alférez de infantería don Carlos Navarro Morenés, de Leatad, y otro.

Bajas

Por hallarse inútil para el servicio, se da de baja en el Ejército al comandante de Caballería don Ramón Díaz García de Quevedo.

PROVINCIAS

La conferencia de Albiñana, suspendida

ELCHE.—La conferencia que debía pronunciarse en esta localidad el doctor Albiñana, que había sido aplazada, ha sido suspendida definitivamente.

Un incidente

LINARES.—Procedente de Jaén, y de paso para Alcázar de San Juan, llegó el catedrático don Fernando de los Ríos. Los elementos antimonárquicos, aprovechando la favorable circunstancia, organizaron un mitin que se celebró en el teatro Olimpia, asistiendo enorme concurrencia.

Hizo la presentación del señor De los Ríos el presidente de la Casa del Pueblo, don Andrés Domingo. Después habló el socialista madrileño Alvarez Angulo, y por último lo hizo don Fernando de los Ríos, quien, entre frecuentes y clamorosas ovaciones, pronunció un brillante discurso.

Explicó detalladamente el desarrollo del último movimiento revolucionario. Dijo que no lo considera un fracaso. Terminó aconsejando que sacasen triunfante a la candidatura republicano-socialista íntegra y recomendó templanza en los ánimos para el día 12.

Acompañado de numerosos correligionarios, el señor De los Ríos marchó a la estación de Baeza para tomar el rápido de Madrid. A la llegada, los tren se cambiaron entre los pasajeros y el público que había en el andén muchos y contradictorios vivas y mueras, produciéndose gran tumulto y varios incidentes, que tomaron carácter grave a causa de ir en el tren varios militares.

Don Fernando de los Ríos, desde la ventanilla, reprimió a los agitadores, logrando apaciguar los excitados ánimos, y aconsejó a sus acompañantes que se retiraran.

EXTRANJERO

El Portugal reina tranquilidad

LISBOA.—Los rebeldes de Funchal han lanzado por radio noticias absurdas, pues existe tranquilidad en todo el país.

El coronel don Fernando Sousa publica un artículo en la Prensa censurando a los rebeldes y pidiendo al Gobierno que acabe con estas intenciones.

El presidente de la República, el jefe del Gobierno y los ministros de Guerra y Marina han revisado la columna mixta, ante la cual se pronunciaron discursos diciendo que se tiene la seguridad de que el Gobierno sabrá cumplir con su deber.

Linea de zeppelins Berlín-Nueva York

PARIS.—Ha celebrado una conferencia con el ministro del Aire, el doctor Eckener.

Según parece, se trató del establecimiento de una línea de zeppelins entre Berlín y Nueva York.

Esta proyectada línea tendrá la primera parada en París.

Crece el comandante del «Conde Zeppelin» que dentro de dos años se podría establecer una línea regular, capaz de transportar cincuenta viajeros.

También habló el doctor Eckener de sus propósitos de hacer una próxima exploración en la costa de la Siberia para llegar al Polo Norte, partiendo de Spitzberg.

Un austriaco regala 25.000 marcos al doctor Brüning

BERLIN.—Un austriaco que guarda el anonimato ha enviado al doctor Brüning un cheque de 25.000 marcos en reconocimiento de los grandes servicios que ha prestado a Alemania desde que se encuentra en el Poder. El canciller ha puesto el cheque a disposición de las obras benéficas.

Sacudidas sísmicas en Nicaragua.—Las casas que aún quedaban en pie, destruidas.—Dos muchachos son salvados después de haber permanecido ocho días entre los escombros

MANAGUA.—En la tarde de hoy se ha registrado una nueva sacudida sísmica, que duró dos segundos. A consecuencia de este movimiento, se han venido al suelo todos aquellos edificios que dejaron en pie la reciente catástrofe.

BUENOS AIRES.—En la provincia de Tucumán se ha sentido esta mañana un nuevo temblor de tierra, que ha causado daños materiales de alguna importancia.

BUENOS AIRES.—A la una y veintiseis se registró un violentísimo temblor de tierra en Tucumán, sintiéndose la sacudida en las provincias de Salta y Santiago del Estero. Hasta ahora no se sabe que haya habido víctimas.

BUENOS AIRES.—La sacudida sísmica registrada hoy en Tucumán ha sido bastante intensa; pero, afortunadamente, no ha habido que lamentar ninguna víctima.

Se pide la independencia de la India

BOMBAY.—Gandhi ha conferenciado extensamente con el virrey sobre el programa de la Conferencia de Londres. Ha reclamado la independencia absoluta para la India, país que —dice— no tiene nada de común con los dominios británicos ni desde el punto de vista étnico ni cultural.

Gandhi parece que preferiría un estatuto de alianza semicontractual con la Gran Bretaña.

El príncipe de Gales

RIO JANEIRO.—El príncipe de Gales y el príncipe Jorge salen de regreso a su país, a bordo del «Arlanza», el 12 de Abril, para llegar a Lisboa el día 26. Se sabe que no se han hecho arreglos

Ultima hora

Los nacionalistas protestan

La Junta Superior del partido nacionalista ha elevado al jefe del Gobierno una protesta respetuosa pero enérgica condenando como antipatrióticos a los revoltosos que en Tarragona el día de Jueves Santo escarmentaron el emblema de la patria.

A la vez protestan de la conducta del gobernador civil, que prometió hacer suyas las peticiones de una amplia amnistía.

En la Academia de Infantería

TOLEDO.—Esta mañana, en el Alcázar se ha verificado el acto de entregar la mascarilla, el bastón de mando y el sable del general Las Heras.

Asistieron todos los generales y jefes de la misma promoción, presididos por el general Orgaz, las autoridades, representantes de las diversas armas, dos comisiones de los regimientos de Tisulares de Pavía y de la Princesa y otra del Colegio de Huérfanos de Infantería.

Después de revisar a los alumnos, pasaron las personas antes citadas a la sala del Alcázar, donde tuvo lugar el acto de entrega.

Pronunciaron breves palabras el teniente coronel Pereira y el director de la Academia.

La mascarilla y los atributos fueron colocados en una vitrina de la sala de Alfonso XIII, a cuyos lados existen otros objetos que pertenecieron al conde del Serrallo, y al marqués de Estella.

Después tuvo lugar una misa en un altar improvisado y al final se rezó un responso.

Las autoridades visitaron las dependencias del Alcázar y almorzaron con los alumnos de la Academia.

Los comandantes Martínez Leal y Martínez Simancas pronunciaron discursos.

Luego habló el general Orgaz ensalzando la memoria de Las Heras y de los que murieron en el cumplimiento de su deber durante los sucesos de Diciembre.

Solicitó del teniente coronel de la benemérita que se traigan los tricorijos de los guardias que murieron en los sucesos para que figuren en el Museo.

Dijo que no se rendía un homenaje al arma de Infantería, sino a todo el Ejército. Terminó con vivas a España, al Rey y al Ejército.

Martínez Anido al extranjero.—Otras noticias

BARCELONA.—El general Martínez Anido ha marchado al extranjero.

—De Madrid han llegado los ex-ministros señores Sangro y Portela.

—Don Luis Roca se ha dirigido al

especiales de ninguna clase para informar diariamente al príncipe sobre la salud del Rey Jorge, porque, según noticias de Londres, su enfermedad no es de gravedad.

El «Conde de Zeppelin» al Polo Norte

NAUEN.—A su llegada a Friedrichsteden, el doctor Eckener ha declarado que el «Conde de Zeppelin» cooperará con el submarino «Nautilus», de Wilkins, en el viaje de exploración al polo Norte, que se realizará el próximo verano. Eckener se ha negado a facilitar detalles de la expedición. Se ha limitado a decir que el dirigible, después que regrese del viaje a Egipto en el mes próximo, saldrá para la expedición ártica, de acuerdo con el comandante del «Nautilus».

LO MEJOR EN Sombreros - Gorras - Boinas Casa Sáiz

delegado de cultura del Ayuntamiento, pidiendo su ayuda para construir un aparato de su invención que permitirá a los ciegos leer los tipos gráficos en la misma forma que a los videntes.

—Para tratar de las próximas prácticas militares se han reunido en capitanía general todos los generales con mando en plaza y los jefes de cuerpo.

—El rector de la Universidad ha desmentido que el ministro de Instrucción Pública haya asegurado que el lunes se reanudarán las clases, pues para acordar la fecha se reunirá mañana la Junta de Gobierno.

En la Escuela Superior de Comercio se reanudarán mañana las clases.

Candidatos comunistas

VALENCIA.—El gobernador, dando una prueba de imparcialidad en la contienda electoral, ha autorizado el reparto de unas hojas comunistas dirigidas al pro-futuro valenciano.

Aconsejan que se vote la candidatura comunista del distrito del Hospital, formada por estudiantes, un obrero y un industrial.

Retirando pasquines

CARTAGENA.—La policía se ha dedicado hoy a quitar pasquines y fotografías de Galán que se habían fijado en toda la población durante la pasada noche.

Los conflictos sociales.—Una desgracia

OVIEDO.—El gobernador civil ha manifestado que el ministro de Trabajo intervendrá en la solución de la huelga de mineros de la Felguera.

—Ecolástica Cardin, de 55 años de edad de Arrión, que se dirigía a un molino, se cayó en el puente, matándose.

Pasquero a pique

SANTANDER.—El vaporcito pesquero «Cantabria 1», fué abordado por el «Mariavi», yéndose a pique junto a la barra del puerto.

Los diez tripulantes fueron salvados por el «Cantabria II», y un bote del «Mariavi».

Fernández-Villa Hermanos

BANQUEROS. — BURGOS. Espolón, 58 (antigua Casa de Echevarría). CASA FUNDADA EN 1872

Abona en cuentas corrientes intereses de 2 y 1/2, 3 y 1/2 por 100 según las condiciones.

Imposiciones de Ahorro con interés de 3 y 1/2 a 4 y 1/2 según los plazos. Compra y vende al contado valores de Estado y monedas de oro y billetes.

Compra y vende valores en comisión en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres.

Giros, cambios y descuentos de letras. Pago de cupones, Préstamos, Depósito de valores y en general toda clase de operaciones bancarias.

Teatro Principal

verán la obra cumbre de Sassone

Volver a vivir

y mañana grandioso estreno de la comedia

El señor marqués, mi yerno

Estrenada con clamoroso éxito por esta compañía en Madrid y Barcelona, PRONTO. la obra cumbre de FRANCISCO MORANO.

Fijese usted en «DENIS»

Sección sastrería fina, garantizado corte distinguido, confección y géneros

Trajes a medida desde 140 pesetas

ULTIMAS NOVEDADES

«DENIS»

Santander, 3

INFORMACION LOCAL

NOTICIAS

En la Sección de Primera enseñanza se han recibido los siguientes títulos: de licenciado en Farmacia de don Juan Molinos Bravo y de don Modesto Padillas Arribas y de licenciado en Medicina y Cirugía de don Gregorio Bañuelos, que retirarán personalmente.

El doctor Marañón ha dicho: «Para mí no hay nada superior a un libro si es bueno. Si es malo, el ser libro da a su malicia indulgencia que no merecen las otras cosas malas de la vida». Libros de todas las ramas del humano saber, Ediciones económicas y de lujo. Autores de todos los tiempos y de todos los países. Librería Hijos de Santiago Rodríguez. Paseo de la Flora. Catálogos gratis. Envíos a todas partes.

Interesante para todos
Economía y elegancia encontraréis en toda clase de muebles, y con gran rebaja de precios, en

LA AMUEBLADORA
San Pablo, 6 y 8 (frente a Correos)

Bolsos de señora
Se liquidan más de 2.000
MI TIENDA
Sombrerería, 3 y 5

Ha ingresado en la car el sufrir quinta, Pedro Romero Jiménez (El Serafín), conocido maleante, detenido en la estación del ferrocarril por el agente de policía don Víctor Peña.

Muchos son los que esperaban la aparición de una Historia Universal moderna. Por esto anunciamos que ya existe el libro que de manera magistral nos muestra la trayectoria seguida por el hombre a través de todas las edades: «Historia Universal». Novísimo estudio de la Humanidad. Maravillosa obra documental. Librería Hijos de Santiago Rodríguez. Entrada libre. Folleto-anuncio gratis. Envíos a todas partes.

Grabado y dorado en cristal
A. RETES.—Sanz Pastor, 4

ASMATICOS: Cesaréis de sufrir con moderna especialidad ASMONB-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado en farmacia.

Un disco «Odeon» es una joya intangible, pero ha de ser precisamente nuevo, directamente del único representante en Burgos, la fábrica Odeon

ANGEL GARCIA
Espolón — Joyería

TIENDA ASILO.—Raciones suministradas en el día de ayer, 769.

ANIS LA CADENAS
DE FINISIMO PALADAR

ASENSIO.—Plaza Mayor, 13
Medias suelas, caballero, 4'75 pesetas
señora, 2'80
Zapatos corrientes, caballero 1'25
estrechos, señora, 0'65
SALON LIMPIABOTAS

Ha sido detenido el joven de Las Machorras Serafín Gutiérrez Crespo por haber agredido con una navaja a Laureano Gutiérrez Sáinz Maza, causándole una herida de pronóstico reservado en el cuello.

Carteras de señora
Últimas novedades y enorme surtido
MI TIENDA
Sombrerería, 3 y 5

Pida en las buenas fruterías
Plátanos FAYS

El mayor surtido en sombreros de señora y niña, a más bajos precios, los presenta en Avelanos 1 duplicado
LOLA BOLZONI

CABREIROA
Estómago, hipercloridria, gastralgias

Lucila Arribas
Modista
Ex oficiala de Luisa Viteri de Vitoria. Comunica a su distinguida clientela que habiéndose quedado con el taller de Josefa Lucea, ofrece su nuevo domicilio en, Nuño Rasura, 8, 2ª.

En las Casillas, un ciclista arrolló ayer, a última hora de la tarde, a la niña Carmen de la Fuente, de cinco años. Esta fue asistida en la Casa de Socorro de una contusión con erosión en la región frontal, y hombro derecho, y erosiones en la nariz y ambas rodillas.

Bar Fuentes Blancas
Puebla, 18
Los mejores artículos, café, flores, refrescos, y cervezas.

Maquinista para central eléctrica
Se necesita práctico en motores Deutz de aceites pesados, inútil presentarse sin este requisito. Para tratar con el administrador de la misma, don Felipe Arroyo Jalón. Paseo de los Valillos, 3. Burgos.

Ya comenzó el mes de Abril. Atienda usted con cuidado. A sus pequeños que están. Del invierno, algo dejados y dejes el rico vino San Roque Jerez Quinado.

Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable. Proprietario: Tejada y Compañía (sucesor), ARETA (Alava). Representante: LUIS LABIN, Doña Jimena, 16, Burgos.

Lo más importante es artículos de calidad, como Vermouth, Cinzano, Cervecería BAR "CLUB"
Nuestros artículos, les acompañamos primero, su insuperable calidad-precio.

110 JOI11 PENSION ESPAÑA

Plaza de Alonso Martínez, 1, 1.º
Frente al Hotel Norte y Londres y junto a capitania.

No confundirse con «La Española»: Se precisa botones.

Revilla del Campo
Por dimisión del que la desempeñaba está vacante la Inspección de Higiene y de carnes de este partido. Se anuncia para su provisión interina. El agraciado podrá contratar las iguales con todos los pueblos agrupados al mismo. Informes en esta Alcaldía.

Alcaldía de Burgos
El próximo día 20, a las doce, tendrá lugar en la Casa Consistorial, la subasta por pujas a la llana de los puestos señalados en la vía pública para colocar los carritos destinados a la venta de helados, pastas, caramelos, dulces, cacahuetes y similares. Las condiciones se hallan de manifiesto en la Sección de Abastos de la Secretaría Municipal, durante las horas de oficina. Burgos, 7 de Abril de 1931.

BUENOS PANOS?
Solamente en la Sastrea de

TEODORO L. PAVON
encontraréis los de mejor calidad.
BUEN CORTE — PRONTITUD ECONOMIA

La clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.
ESPOLON, 20 — BURGOS
(Junto al almacén de música).

AUTOMOVILES DE ALQUILER
EL MEJOR SERVICIO
AMADOR SANTOS
Santa Cruz, 28 - Telf. 140

J. MONTES
Único fotógrafo de la Real Casa en Burgos
SAN JUAN, 63

RENARDS

Aproveche esta ocasión única que se le presenta para comprar RENARDS a precio de origen.

SOLAMENTE DURANTE ESTA SEMANA
JUAN CAMPO

Almirante Bonifaz, 17 y Moneda, 18
(Local provisional)

PARA REGALOS
Los más bonitos - Los mejores
Los más baratos

CASA ALARCIA
Relojería y platería
LAIN-CALVO, 59
(junto a la imprenta de Polo)



MELCOJA BURGOS
Santander, 34
COMPOSTURAS DE RELOJES
Completamente garantizadas

IPAISANOSI (VIAJEROS)
Recomendamos a todos los que vayan a MADRID.
visiten la

PENSION DOMINGO
Aguas corrientes, calefacción, baño.
De 7 a 10 pesetas
Mayor, 19, 2.º - Telf. 17.156
(cerca de la Puerta del Sol)

Imprenta del DIARIO DE BURGOS

Diario de Avisos

Notas religiosas

SANTOS DE MANANAN
Acacio, Marcelo, Hilario, Demetrio. Catedral.

CULTOS
JUEVES EUCARISTICOS.—Por la mañana, a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme, San Lorenzo, Santa Agueda, Casa de Venerables y capilla del Santísimo Cristo (Catedral).
A las siete y media, en los conventos de Santa Clara, M. M. Carmelitas y Reparadoras.
A las ocho y media, en San Llesmes. Por la tarde, de seis a siete, Hora Santa en la parroquia de San Cosme.

Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al día de hoy:
Presidencia del Consejo de Ministros.—Real decreto disponiendo que el inciso 3º, del artículo 123 del vigente reglamento de Somatenes, quede redactado en la forma que se indica.
Ministerio de Economía Nacional.—R. O. disponiendo que los anuncios de convocatoria de concurso para proveer plazas de Ayudantes de las Jefaturas Industriales, se publiquen en la «Gaceta».
Gobierno civil.—Relación de los adjuntos que en unión de los presidentes han de constituir las mesas de los distritos electorales que se citan.
Diputación provincial.—Distribución de fondos para el presente mes.
Acuerdos de la misma.
Servicio de avance catastral.—Nombramiento de las comisiones que han de llevar a cabo los trabajos de comprobación del Registro Fiscal de edificios y solares en San Martín de Rubiales y Villafraja.
Servicio de Higiene Pecuaria.—Estado demostrativo de las enfermedades infecciosas y parasitarias que han atacado a los animales domésticos durante la segunda quincena del mes de Marzo.
Providencias judiciales y anuncios oficiales.

Registro civil

DEFUNCIONES
Belina Barriuso Pérez, de Olmillos de Sasamón, 64 años, Taboas, 13.
Norberto Pérez González, de Quintanadiez, 67 años, Hospital Provincial.
NACIMIENTOS
Luis Salinas Ibañez, María Bargailla Landeta.
MATRIMONIOS
Don Adrián Gordo Sentino con doña Teodora Castillejo López, mañana, a las ocho, en San Cosme.
Don Genaro Rejo García con doña Antonina Santa María Ibañez, mañana, a las diez y media, en San Pedro de la Fuente.

Estado del tiempo

En Burgos
Observaciones meteorológicas del día:
BAROMETRO
A las siete de la mañana, 686,8.
A la una de la tarde, 687,5.
A las seis de la tarde, 686,3.
TEMPERATURAS
Máxima a la sombra, 15,0.
Mínima a la sombra, 6,6.
DIRECCION DEL VIENTO
A las siete de la mañana, SO.
A la una de la tarde, SO.
A las seis de la tarde, SO.

Espectáculos

Funciones para mañana
TEATRO
«El señor marqués, mi yerno».
COLISEO
«Carino de hermano».
PARISIANA
A las siete, «Impiedad».
PROFESOR SACERDOTE
(DON ANGEL VILLANUEVA)
Lecciones de Matemáticas, Física, Química, Ciencias Naturales, Teneduría, Francés, Inglés, Italiano, Dibujo, Pintura, asignaturas de Instituto y Normales.
Mimrante Bonifaz, número 18, 1.ª, día.



AVANCE
Estudio de Publicidad Moderna
Ha trasladado sus oficinas a
ESPOLON 40, ENTRESUELO (encima del Bar Rhin)



VEA PRIMERO
nuestras camas, examínelas bien y compare después calidad y precio con las de competencia. Se decidirá por alguno de nuestros preciosos modelos.
Exposición y venta: PELETERIA ALONSO—Lain-Calvo, 24
FÁBRICA BURGUESA DE CAMAS METALICAS
San Pablo, 34 - «Los Dos Chauffeurs» - Telf. 4-9-8

EL CENTRO.-Gran peluquería. PASEO DEL ESPOLON, NUMERO 16 (encima del Banco Mercantil)

Gabinete indepediente para señoras. Ondulación al agua y Marcel. Lavados de cabeza. Especialidad en el corte de pelo de señora. Abonos. Se habla francés. Hay calefacción

TARIFA ANUNCIOS ECONOMICOS TARIFA

Quince palabras, 60 céntimos. Cada palabra más, cinco céntimos. Impuesto del Timbre, a cargo de la Administración.

ALMONEDAS

ALMONEDA de varios muebles, una máquina de escribir, otra de coser y un coche de niños, en San Cosme, 4 y 6, piso segundo.
ALMONEDA de varios muebles. San Juan, 15, 3.º.
ALMONEDA Comedor nogal, armario nogal, estante, librería, sillera tapizada. Serriana García, San Cosme, 4.
VENDO coche de niño, seminuevo, motoras, echarpe de piel y varias cosas. Cordón, 4, principal.
ALMONEDA de tres camas y otros muebles. Procurador, 2, San Pedro de la Fuente.
ALMONEDA Hospital de los Ciegos, 21, segundo, camas completas, colchones y demás muebles.

ARRIENDOS

PISO con calefacción y cuarto de baño, 100 pesetas. San Pablo, 34.
ARAGONES se arriendan en la calle de San Julián, número 10.
SE ARRIENDA el ventorro de Vista Alegre. Darán razón: calle de la Paloma, número 19, tienda.
COCHERAS se alquilan a 15 pesetas mensuales. Razón: Espolón, 44, comercio.
SE ARRIENDA un local, calle de Moneda, 2. Para tratar «Villa Delicias», vuida de Sebastián.
SE ARRIENDA un local grande para almacén o industria. Barrio Jimeno, 19.
SE ARRIENDAN dos locales, propios para industria. Calle de Nuño Rasura, número 8. Razón: Avenida de la Isla, número 5, oficinas.
SE ARRIENDA un piso primero, finca Lancha, entre Huelgas y el Hospital, informes, en la misma.

COLOCACIONES

SE PREGISA sirvienta que entienda de cocina. Plaza de Prim, 23, 3.ª derecha.
CONTABLE se ofrece fijo o por horas. Lain-Calvo, 30 y 32, 1.ª izquierda.
VIAJANTES ultramarinos, plaza y provincia. Ofrezco sueldo y comisión, artículo fácil venta. Plaza Vieja, número 1. Santander, Domenech.
CONDUCTOR camioneta se ofrece para Burgos y provincia. Escribid, Aurelio Herrero en Quintanarraya (Burgos).
SIRVIENTA, soltera o viuda sin hijos, de regular edad, se necesita para señor solo. Informes: en esta Administración.
APRENDIZA necesita «Fotografía Nueva». Plaza de Prim, número 2.
3.000 DESTINOS para licenciados Ejército. Podéis conseguir, sin examen; sueldos 30 a 60 duros mes. Concursos mensuales. Centro «Alfonso XII», San Leonardo, 11, Madrid. Remitid sello de 25 y 5 para informaros.
NECESITO un oficial de Herrería bien impuesto en el oficio y en maquinaria agrícola. Informarse en Sasamón, Jerónimo Martín.
NECESITO oficial en el taller mecánico de carruajes de Bernardino Tajadura, en Las Quintanillas.
SIRVIENTA de 30 a 50 años, para señora sola, se necesita, Tenerías, 5. San Pedro de la Fuente.
SE NECESITA un chico para el obrador en Casa Tudanca.
SE OFRECE mecánico chauffeur, a toda prueba, para dentro o fuera de la capital. Razón en la imprenta de este periódico.
MUCHACHA dispuesta, se necesita en Corral de los Infantes, 4 y 5. Pensión Esperanza.

HUESPEDES

SASTRE faltan ayudanta y aprendizas, Plaza Mayor, 53.
GRAN pensión. Habitaciones independientes. Servicio esmerado. Merced, 6 y 8, primero.
AMA de cría ofrécese para casa de los padres, leche fresca, de un mes. Razón: Manica Corral Gutiérrez, Belorado.
AMA de cría ofrécese para criar en su casa, leche de 20 días. Razón: Leandro Abejón, Oquillas (Burgos).
AMA de cría, soltera, leche de 15 días, se ofrece. Informará: Agustina Barriuso, en Villanueva de Gumiel.
EXTRAVIO el sábado en inmediaciones monte de Gamonal, un gabán impermeable niño. Gratificará su entrega en Isla, 25, 2.ª derecha.
EXTRAVIO por el Paseo de la Quinta de una yegua losina. Gratificará Huerto del Rey, 19, Carnicería.
TRASPASO bar, vinos y comidas, bien acreditado, sitio céntrico. Informes: San Lorenzo, número 18.
TRASPASO de una casa de huéspedes bien instalada y muy acreditada, en sitio céntrico. Informes: en esta Administración.
SE TRASPASA el acreditado comercio de tejidos y confecciones «La Gran Ciudad de Londres», por no poder atenderlo debidamente su dueño. Con este motivo se hace liquidación de todos sus generos. Informes: Almirante Bonifaz, número 11, duplicado, Burgos.

VENTAS

SE VENDEN 10 colmenas. Informará Benito Díez, Plaza de Vega, 14.
PIANO vengo barato, Santa Agueda, 5, primero. De once a una y cinco a siete.
VENDENSE dos sierras murales de cñita con sus carros, vias y máquinas de afilar para las mismas.—Perfecto funcionamiento y conservación. Informes: Publicidad «Sares», Apartado 78.—Santander.
PEZ para boleros a 6 pesetas arroba. Serrín, a 0,40 saco. Carbon de berezo, a 2,50 saco de dos fanegas. Antidío Bartolomé. Quintanar de la Sierra.
VENDO 40 almós titulados de pie, superior madera para industria de carreteros o análoga y «leña» del día a día para panaderos o alfareros. Razón: Gregorio Ortega, Villalón, 6. San Pedro de la Fuente.
MOTOR eléctrico, once caballos, corriente continua. Tiene regulador de velocidad, se vende. Informes en esta Administración.
TRANSMISION con poleas de madera, se vende muy barato. Razón en esta Administración.
SE VENDE estantería de tienda de ultramarinos, con cajonera, dos mostradores con tapa de cuatro metros marmol. Merced, 6 y 8, 1.ª.
PLOMO se compra en grandes y pequeñas partidas procedente de tuberías. Informes en esta Administración.
ENSAMBLAJE Se vende. Isla, 7, 2.ª darán razón.
ACBITUNAS MANZANILLA SEVILLANA de la acreditada marca Viuda de Diego Gómez, de Sevilla. En barriles y latas de medio, uno, dos, cinco y diez kilos netos, garantizados en el almacén de coloniales y vinos de todas clases de Ignacio Palacios, Merced, 12, Burgos.

SE VENDE

casa chafet con 4.000 metros cuadrados de terreno, de regadío, dos pozos motor de 2 y 1/2 HP, y 100 árboles frutales, situado en el mejor sitio y más sano de la capital. Para tratar con su dueño en la calle de Huerto del Rey, número 21, Almacén de vinos.
SE VENDE coche niño, seminuevo, moderno. Paloma, 27, 1.ª.
SE VENDEN dos máquinas de coser Singer, seminuevas, San Juan número 5, 1.ª.
DECORACION Papeles pintados, persianas, linoleum. Últimas novedades, gran surtido y economía. Colocación y en trega inmediata. Venta, muestrarios y presupuestos: Droguería «Marcos».
YEGUA recién parida con bonita muleta, 9 años y 7 cuartas, muy segura y de excelentes condiciones para dar crias mularas, se vende. Informes: San Pablo, 2, Maquinaria.
DE VERDADERA precisión son los relojes que vende Victoriano Gredilla, Paloma, 56, (frente a la Catedral).
CURACION radical de Hemorroides internas o externas, solo con «Pomada Estrella». Eficaz en eczemas, Venta Farmacias y Droguerías bien surtidas.
SACEIDOTES, sombreros de seda blanca, calidad superior, a 25 pesetas. Gorros, bonetes y sólidos. Casa Sáiz, Sombrerería, 4.
SOCIO capitalista con aportación de diez a quince mil pesetas, se necesita para industria en marcha y muy antigua en Burgos, Razón en esta Administración.
CULTURA general. Clases especiales de preparación para oposiciones, Aritmética, Gramática (dictado y análisis), Mecanografía, Cursos de contabilidad abreviada. Cálculo y oposiciones. Lain-Calvo, 3, segundo, (Bar Arriaga).

LECTURAS PARA LA MUJER

EL TOCADOR

Derivaciones de la belleza y la elegancia

No les parece a ustedes que la belleza ha venido a derrotar la elegancia? Les advierto a ustedes que he llegado a esta conclusión después de pasar a las imágenes femeninas que, en algún tiempo a esta parte, han estado más sufragios y admiraciones. No se nos ocurre protestar de tal modo por ello, no nos parece mal, ya que el hecho es, si, no representa de ninguna manera una consecuencia de la corrupción en las costumbres. Si acaso es una consecuencia de la exigencia del refinamiento del gusto y del signo más de la altura a que nos encontramos, en lo que a cultura se refiere.

El poder de la mujer, simplemente hermosa, es, ha sido y será muy grande. No se trata de negarlo ni de despreciarlo. El problema de elegancia y belleza, sus posibles derivaciones, debemos tratarlo en otra forma muy distinta. Por ejemplo:

La belleza igual, gustará siempre a la mujer elegante. Aun en el caso de una belleza natural inferior, la mujer elegante aventajará a la que no es siempre que los jueces sean hombres de mundo.

Esto puede sin dudas parecer un poco injusto. A mí, no obstante, tal forma de proceder me parece de plena justicia. La belleza física, es, como si dijéramos, un don gratuito de la naturaleza: se nace hermosa, porque si la virtud de un juego de fuerzas misteriosas en el que la persona favorecida no tiene arte ni parte. En cambio la elegancia es, en general, una laboriosa conquista de la vida. La elegante, ha comenzado a hacerse a sí misma, con entera lealtad, sin condescendencia.

Esto que queda dicho de una manera tan fácil es algo verdaderamente difícil. La mayoría de las mujeres temen la debilidad de atribuirse perfecciones de que carecemos, y nos lleva a faltar el valor para mirar cara a cara a nuestros defectos.

La elegante, por el contrario, parece ellos para llegar a disimularlos o a convertirlos en una nueva gracia más apetitosa, picara e imprevisible que las demás. Por lo tanto, la verdadera elegancia no viene a dar en la solemne tontería que significa el

creer que el vestido que sienta divinamente a un maniquí, casi adolescente que cruza el salón de la modista con un insinuante contoneo, le va a sentar bien a ella, que se encuentra en las lindes de la madurez.

Tampoco estaría bien el que por esta misma causa, pretendiera ofrecerse a la vista de las gentes sin ningún arreglo en su rostro, que toda mujer precisa, y más que nunca en este tiempo de la madurez, que nos hemos permitido señalar.

Protestar, para lucir de este arte que se cuenta con un cutis sano y fresco, (es un error, que no cometerá nunca una verdadera elegante).

La elegante sabe que el rostro femenino, por grande que sea su belleza—rara vez lo es hasta el punto de la perfección—necesita siempre el imperceptible aditamento de los polvos.

Sólo por efecto de unos buenos polvos de tocador, los diversos tonos de la cara, las diversas masas de las facciones, adquieren aquel exquisito grado de fusión que constituye el hechizo de los grandes retratos femeninos.

No habéis notado qué extraña dulzura agregaban los velos transparentes a la cara de las mujeres de otro tiempo? Pues este velo, que ha venido a desaparecer de la indumentaria femenina ha sido reemplazado, por los polvos, que vienen a desempeñar una función semejante, pero infinitamente más delicada y sugestiva.

En el caso del velo, el arte resultaba demasiado patente, y por ello, menguaba la ilusión. Cuidemos de nuestro rostro, que belleza y elegancia se alien siempre para hacernos triunfar plenamente.

Viveros Centrales Castellanos "Casa Sabadell" Pidan precios y catálogos de Arboles frutales en todas variedades y con toda garantía para este clima. Arboles frutales de dos años, en hermosa clase y buena planta, a 110 pesetas el ciento.

Conocimientos útiles

Costillas con salsa

Ingredientes: seis costillas, manteca, caldo, vino, jamón, harina, limón y pan. En manteca bien caliente se saltean las costillas; antes de que se cocinen, incorpóreseles un cucharón de caldo y tres cucharadas de vino blanco, sal y pimienta; al terminar la cocción, se retiran las costillas, se colocan en la fuente, alternándolas con rebanadas de jamón cocido. El jugo que queda se espesa con harina; añádate unas gotas de jugo de limón, y viértanse sobre las costillas; coróñese la fuente con rebanaditas de pan frito.

Quesadillas de manteca

Se pone una libra de harina en una batea y se le echan dos huevos, media libra de manteca lavada, cuatro onzas de manteca de cerdo, y se amasa todo muy bien. Se batan diez huevos, haciéndolo primero con las claras y mezclando las yemas cuando aquellas están muy bien batidas, se le revuelve al huevo una libra y dos onzas más de azúcar molido en polvo muy fino, luego se revuelve al huevo con la masa, trabajándola perfectamente para que no quede con bodeques; se untan las cazuelas se enmantecan y se llenan, se meten al horno, que debe estar muy caliente, echándose por encima harina revuelta con azúcar.

Torta de almendra

Se toma de harina cuatro onzas, otras cuatro de manteca y cuatro onzas de azúcar en polvo; se machacan cuatro onzas de almendras dulces, se les añade corteza de limón y unas gotas de agua de azahar; se batan cuatro o seis huevos, bien batidos, y se mezcla todo en el mortero para hacer una pasta. Se tomará una tartera, se unta bien de manteca, y se hace cocer a fuego lento, con fuego por encima y por debajo. Se puede servir fría o caliente, pero siempre se la pone azúcar molido por encima.

Contra las pecas

Se lava todas las noches la piel con una esponja empapada en el siguiente líquido; filtrado a los dos días de exposición al sol: alcohol de 85 grados, 80 gramos; vinagre rectificado 670 gramos; limón en pedacitos, 135 gramos; esencia de lavanda, 25 gramos; idem de rosa, 0,5 gramos; de cidra, seis. Por la mañana se lava con agua fría. Se repite el tratamiento durante varios días.

Pomada para las manos enrojecidas por los jabones

Manteca de cacao, 18 gramos; ungüento simple, 70; alumbre, cuatro; acetato de plomo, ocho.

Limpieza de las esponjas

En una vasija con agua tibia échese bórax en volumen como de un huevo y un vaso de licor amoniacal. Sumérganse varias veces las esponjas en esa mezcla, y enjuéguese con agua clara. Quedarán como nuevas.

Manchas de tinta en la ropa

Mójese repetidamente la mancha con un trozo de franela impregnada de una mezcla de 200 gramos de óxido de estaño, disuelto en un litro de ácido clorhídrico, y después enjuáguese con agua tibia.

Restauración de los cuadros viejos

Los cuadros no barnizados se limpian con aguardiente, vinagre o mejor todavía con harina desleída en un poco de agua de cal.

Los que están cubiertos de una capa de barniz se pueden frotar con aceite de linaza dejando la capa de aceite unos diez días teniendo cuidado de renovarla de cuando en cuando. Entonces se frota con un poco de espíritu de vino, que disuelve el aceite empleado, y después se barnizan cuando esté completamente seco el cuadro.

¡Alerta, compradores de máquinas!

La mejor máquina de escribir, de estuche, es, sin duda alguna, la marca **STOEWER (alemana)**



Ninguna igualada en calidad ni en precio.

¡No paguen altos precios!

Reto a todas las marcas de máquinas de estuche a ver cuál está mejor construida.

CASA MUNGUA

Se arreglan toda clase de máquinas de escribir y coser. Depósito de piezas de recambio de Underwood, Remington, Royal, Smith, Bros-S-S, Monarch, Smith Premier, Corona, Stoever y otras. Exposición y venta de las máquinas de escribir.

"Underwood"

Abonos anuales de limpieza y reparación de máquinas de escribir a 30 pesetas año, con 12 limpiezas, una por mes.

Las amazonas suecas de 1361

Un notable descubrimiento realizado en Visby, pequeña ciudad de la isla de Gotlandia, ha probado que las mujeres combatieron al lado de los hombres en las batallas de los ciudadanos contra la tiranía de los reyes en el período heroico de la historia de Escandinavia. Se sabía que se había librado allí una batalla entre los ciudadanos y los mercenarios del rey el 27 de julio de 1361. Los antiguos registros indican el sitio exacto de una gran fosa en la cual los cuerpos de los vencedores y vencidos fueron colocados y sepultados después del sangriento encuentro. Acaba de abrirse la tumba y se han descubierto muchos esqueletos revestidos aún con armaduras, los cuales se enviaron al reconocimiento de peritos médicos. La sorpresa de estos ha sido grande al notar que entre las corazas, en gran número de casos, los huesos no eran de hombre, sino de mujer.



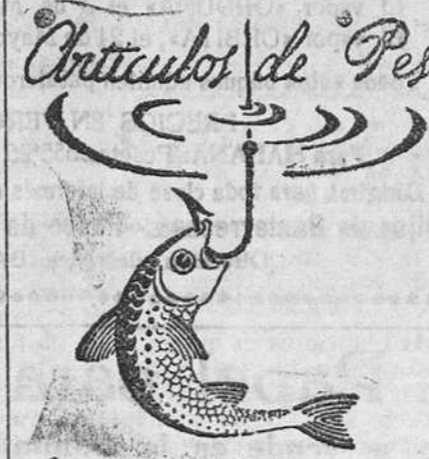
El pescado como alimento

El pescado es un alimento excelente, siempre que sea fresco, pues sirve para variar el «menú» habitual, y por la cantidad de fósforo que contiene aporta al organismo, al cerebro sobre todo, un considerable elemento de vitalidad. Desde luego, el pescado es menos nutritivo que la carne, pero su poder sustancial no es nada despreciable, y, en estos tiempos de la vida cara, es una verdadera lástima que no se haya sabido intensificar, favoreciendo la rapidez de los transportes, el consumo del pescado del mar. Una cena de pescado, tres o cuatro veces por semana, no es una frecuencia exagerada si se tiene en cuenta la variedad de pescados que hay y la variedad de guisos que admiten.

El pescado es un alimento ligero, de fácil digestión. La merluza, el lenguado, el robadillo, el salmónete, y el salmón fresco me parecen los más recomendables, pues los pescados demasiado grasientos, como la anguilla, la tenca, la caballa, la raya y los pescados de río son de más difícil digestión, seguramente a causa de la salsa y sazónamiento que les es indispensable.

Desde luego, los pescados en conserva, salados o al humo, así como los mariscos, deben excluirse de la alimentación de las mujeres jóvenes, pues muchas veces producen granos, eczemas o urticarias, lo que no favorece nada al cutis delicado de una dama.

Los pescados frescos y ligeros no tienen este grave inconveniente. Claro está que todo depende de que estén frescos y del estado del tubo digestivo de quien los ingiere.



Artículos de Pesca

Especialidad en accesorios para la pesca de la Trucha Domingo de Pablo Plaza Mayor, 50 Burgos

Viuda de M. Quiñones

Fábricas de baldosa hidráulica Precios sin competencia. Immejorable calidad. A contratistas y comerciantes, grandes descuentos.

Cemento "El Cangrejo"

Presentación y Depósito para Burgos y su provincia. Para vagones completos, precios y condiciones de fábrica. TEJA PLANA Y CURVA, de Valladolid y Palencia. Baldosa cerámica. Yeso. Cemento blanco. ESCRITORIO: La Castellana, Villa Manuel-Burgos. Teléfono, 120. ALMACENES: Carretera de Aranda, frente al Santander-Mediterráneo, Castellón, 75.

Crónica de la moda

El uso de las medias, los relojos-pulsera y los collares

Las dimensiones de las faldas hasta hace poco usadas, hacían que una de las preocupaciones de la mujer fueran las medias. A ellas dedicaba sus más delicadas atenciones y hasta sus ahorros, porque no se podía pensar que una mujer bien vestida pudiera tener el menor descuido en una parte tan esencial de conjunto como eran las medias. Se empezaron a ver de colores, que armonizaban con el traje. Más tarde la unión la hacían con los llamados cabos de la toilette. El sombrero, los guantes, el bolso y las medias, se usaban del mismo color; unas veces claras, otras de tonos oscuros, de lana, hilo o seda, con costura o sin ella, con espiga cañada o bordada. En ocasiones fueron de mejor gusto las lisas por completo; en fin, que tantas variaciones y tanto tiempo perdido en conseguir variaciones armónicas en una cosa que creíamos de eterna importancia, por creencia insustituible, resulta que al aumentar unos centímetros las faldas, si no han pasado a tercera o cuarta categoría, por lo menos no ocupan sitio importante en los salones de modistos, ni aún en el pensamiento de la mujer. Claro que como cosa que todavía no se ha logrado sustituir, es importante, y aunque no se tenga el mismo cuidado de ellas que antes, se las siguen dedicando algunas atenciones.

Se anunció que las medias se llevarían para acompañar a los trajes de día, en tonos oscuros, en los que, aunque tengan por base el antiguo color carne, se les des-onoce, por alcanzar su máximo tono en la gama de este color.

Para tarde, los que han alcanzado mayor favor son los tonos madera, marrón y castaño. Por el contrario, para noche son los tonos claros, té, champagne, rosa, carne y plata, siempre armonizando con el calzado. Una cosa que parece haber cambiado esta temporada son los relojos-pulsera, que hasta hace poco se habían quedado reducidos a una cinta que les sujetaba a la muñeca. Hoy se usan de dos maneras: o con pulsera estrecha formada por dos o tres eslabones de diamantes, uno de los cuales está unido a una cinta con la que se hace un lazo que sirve para atar y para adornar, y otros son de la misma anchura que el reloj; pero esta pulsera se usa toda ella de fia-

manjes verdaderos, o, por lo menos, de una imitación perfecta, tanto que el valor es casi el mismo en uno y otro caso. También las esmeraldas, que gozan ahora del favor de las damas, sirven algunas veces para esta clase de adornos.

También en los collares parece que se ha experimentado algún cambio. Los collares tan lindos de perlas, que tan bien sentaban a las chiquillas que hacían su entrada en sociedad, parece que se han relegado al olvido, por haberles quitado toda su importancia los collares de diamantes. Estos últimos son voluminosos y con talla especial. Los hay que semejan cadenas, otros gruesos cordones y algunos terminan en grandes pendientes. La moda de los trajes negros parece haber sido la que mayor parte ha tenido en el éxito de estos collares de diamantes, que tanto lucen sobre los trajes de este color. Aunque la unión de estos dos elementos de belleza sea un acierto, y aunque hagamos votos por la duración de esta armonía, no debemos olvidar por completo los simpáticos collares de perlas, que sientan bien a cualquier edad que se quieran usar.

Maestros de obras y carpinteros

Grandes existencias en maderas de pino y haya, en tablonos y tabla Maderas de construcción a medida fija a 120 pesetas el metro en el Almacén de maderas de Antidio Bartolomé QUINTANAR DE LA SIERRA

La Solera de la Plata

esta escompra de mortajiza en la ciudad (Camión de la Plata)

Relojería Ocajo

Isa, 9 y 11 Relojes de precisión Composturas garantizadas

La novela rosa



Publicación quincenal de novelas largas, completas, de los más famosos autores españoles y extranjeros, aptas para ser puestas en todas las mesas, a 1'50 pesetas.

En 1931, entra LA NOVELA ROSA en el VIII año de su publicación, y durante el mismo continuará, acentuando su labor tradicional de poner al alcance de las juventudes aquellas producciones literarias de los grandes autores, amenas y honestas, a un precio popular y con una presentación irreprochable.

El cuadro de colaboradores españoles de LA NOVELA ROSA, en la que ya figuraban los nombres de Palacio Valdés, Gabriel Miró, Concha Espina, Muñoz y Pabón, Díez-Caneja, Aguilera Catena, Martínez Olmedilla, etcétera, acaba de enriquecerse con las firmas de Rosalía de Castro, Alejandro Pérez Lugín y otros ilustres escritores.

ULTIMOS NUMEROS PUBLICADOS

- *234—«Un soltero difícil», por J. Aguilera Catena.
- 169—«Conflicto sentimental», por Concordia Merrel.
- *235—«La casa de la Troya», por A. Pérez Lugín.
- 170—«Inmortalidad», por Rafael Pérez Pérez.
- 171.—«El reticario», por H. Courth's Mahier.
- *236—«La de los ojos color del tiempo», por Guy Chantepleure.
- 172—«Ambiciones de muchacha», por Mercedes Ortel.

REIMPRESIONES

- 13.—«La muchacha que se declaró», por Berta Ruck.
- 121.—«Julia aprovecha la ocasión», por Concordia Merrel.

(Los números señalados con * son extraordinarios y por su considerable mayor número de páginas, se venden a 2 pesetas).

Pídanos, mediante el Boletín que va al pie, los números que desee. También puede utilizar dicho Boletín para pedirnos nuestro catálogo de 541 novelas, el cual le enviaremos GRATIS.



BOLETÍN DE PEDIDO

Don que vive en _____ calle de _____ provincia de _____ nº _____ piso _____ desea recibir los números _____ de LA NOVELA ROSA. El importe, de _____ pesetas, lo satisfará al recibir el pedido.

Si desea enviárselo gratis y sin compromiso, en Catálogo de 541 Novelas.

EDITORIAL JUVENTUD S.A. PROVENZA, 216 BARCELONA

Industria Electro-mecánica Lda



MOTORES DIESEL A GASOLINA Y GAS POBRE

Tipos horizontales y verticales
Grupos motobomba y electro-
genos. Motores para todos
los usos e industrias
Proyectos y presupuestos
gratis

Exposición y Venta: Utrilla, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

Instalación de centrales eléctricas, molinos harineros, maquinaria para labrar madera y maquinaria en general.
Bombas para riegos y elevación de aguas.
Taller de reparaciones eléctricas y mecánicas.
Venta de baterías Willard y Belford, reparación y carga.

AUTOGENA MARTINEZ (S. A.)

PROPIETARIA DE LA SOCIEDAD
OXIGENO DE CASTILLA (S. A.)

Director gerente: D. Domingo Martínez

Primera fábrica de oxígeno y acetileno puesta en VALLADOLID

AUTOGENA MARTINEZ Y OXIGENO DE CASTILLA, son sociedades con capital, dirección y personal completamente español

Valladolid (DESPACHO: Santander, 18.-Teléfono 1023
FABRICA: Carretera Madrid.-Teléfono 1433

DEPOSITOS:

- León.-Sres H jos de Blas Alonso Apartado 13 - Teléfono 163
- Zamora.-D. Desiderio Moral Ronda de la Feria, 10.-Teléfono 85
- Calatayud.-D. Ramón Lázaro Luis Guedea, 18
- Salamanca.- Sánchez Ruano, 6 - Teléfono 1070
- Palencia.-D. Carlos Orio Mayor Principal 150
- Oviedo.-D. José A. Secades Uría, 48.-Teléfono no 3750

APARATOS PARA LA SOLDADURA AUTOGENA
VENTA A PLAZOS - ENSEÑANZA GRATIS

AUTOGENA MARTINEZ S. A.

Santander, 18 - Teléfonos 1023 y 1433 - VALLADOLID

Nitrato de Chile

SERVICIO AGRONÓMICO

15 a 16 por 100 de nitrógeno nítrico

Producción natural que no acidifica las tierras y cuyo manejo no exige precaución alguna

333 RESULTADOS INMEJORABLES:

- Se usa sin necesidad de medir ni pesar.
- Tiene un alto grado de garantía de éxito en todos los suelos y climas de España.

CONTIENE ADEMÁS YODO

Preguntar a los propietarios de los campos de experimentación de olivos del Servicio Agronómico Oficial de la provincia de León, los resultados obtenidos con el empleo del NITRATO DE CHILE en primavera y otoño gratis.

Nitrato de Chile.-Servicio Agronómico
Avenida de Pl y Margall, 16, Madrid

Aviso a los Herniados

El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Burgos por 5 HORAS, el jueves día 9 de Abril, en el Hotel NORTE Y LONDRES.

GRATIS le visitará un experto especialista de nueve a dos

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro experto especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, «reteniéndola en absoluto e impidiéndola el menor crecimiento», y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolverémos el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa 200 gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho exprés para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, rantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se perciba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.— Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro experto especialista, tendrá mucho gusto en recibirle, únicamente el jueves día 9 de Abril en el Hotel Norte y Londres, Burgos.

Horas de visita: de nueve de la mañana a dos de la tarde.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

(Salvación del Herniado)

Aragón, 277, entlo. 2.º (frente Apadero Paseo Graña) Teléf. 76850

BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro agente especialista visitará en:
Valladolid, el viernes 10 de Abril, en el Hotel Francia.

Aceros
Hierros
Carbones
Ferretería
Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite
para Vd. catálogo gratis
MARRODAN Y REZOLA
Apartado 2. LOGRONO

Bombas Motores "Otto Deutz"
Maquinaria de panadería

Pida presupuestos gratis y dirija la correspondencia a
MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGRONO

Compañía del Pacífico
Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payta, Callao, Mo-
hendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Moto-nave «REINA DEL PACIFICO» el 12 de Abril de 1931.
El vapor «ORDUÑA» el 3 de Mayo de 1931
El vapor «ORBITA», el 24 de Mayo de 1931

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga

PRECIOS EN TERCERA CLASE
Para HABANA: Pesetas 555'25 (incluidos los impuestos).

Diríjase para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER
Hijos de Basterrechea.-Paseo de Pereda, 9.-Teléfono 34-41.
Dirección telegráfica: BASTERRECHEA.

Papel para envolver
blanco se vende en la Administración de este periódico

GRAN FABRICA de libros rayados y cajas de cartón de E. MARTINEZ
Lain-Calvo, 12.-Burgos

Mayores - Diarios - Copiadores - Libros de hojas cambiables rayados de todas clases
ENCUADERNACIONES
Precios económicos

Vides americanas Arboles frutales
Antonio Alonso
Salmerón, núm. 20
Logroño

Instalaciones para CALEFACCION por todos los sistemas
Especialidad por cocina con nuevo generador patentado de gran rendimiento
Solicite estudio y presupuesto
CASA NAVARRO
Portugaleto (Bilbao)- Apartado n.º 3

Para hacer o arreglar su casa plan catálogo y precios, a Gauseona S. A. E. Bal-
lén, 15, Bilbao. Teléfono 15.519.
Azulejos, cocinas, baldosas, bañeros, inodoros, cementos, yesos, etc.

Coplas de ronda

Te quiero serrana mía y quiero me des el sí para sembrar las semillas que compraste a Agustín Gil.

En la ciudad de Burgos te encontré un día comprando muy contenta buena semilla y así exclamabas: ¡semillas como éstas no hay en el mapa!

Dos cosas hay en el mundo que yo deseo adquirir el amor de mi serrana y la tienda de Agustín.

Si quieres sembrar conmigo dos cosas tienes que hacer, quererme y comprar semillas En la calle Santander.

Agustín en la tienda tiene por sacos, flores y simpatía, pues parece la tienda de la alegría.

Si desean los padres buena cosecha este consejo dales, y es cosa hecha: que a Burgos vayan, que Agustín tiene el oro de su labranza.

Como regalo de boda he de mercarte, serrana, semillas de Agustín Gil, que son las que tienen fama.

A la jota, jota, de los labradores que cogen el trigo con buenos sudores, a la jota, jota, del gran Agustín, que con sus semillas nos damos postin. SANTANDER, 1.-BURGOS

Vinos Finos
IGNACIO PALACIOS
PLANTACION 1913-1914

Depositarie exclusivo para Burgos
Ignacio Palacios
Moralet, núm. 12
BURGOS.

PENSION "LA PERLA"
Casa de viajeros de Blas M. Alonso
Economía para familias y estables
Cruz, núm. 42, principal, derecha
Al lado de la Puerta del S. I
MADRID

Los Incendiarios (Episodio de 1793)

El cabo no pudo contener una careada. —Reid tanto como queráis,—dijo su compañero con alegría,—pero ese es el caso, y de las dos profesiones, la que me dá más consideración no es la que vos pensáis quizá.

Cualquier cultivador que dejara a su mujer o a su hijo sufrir la fiebre durante varios meses antes que llamarme y comprar una medicina de veinte sueldos, obraría muy diferentemente si su vaca estuviese enferma.

A los primeros síntomas del mal, me envía mensajeros sobre mensajeros, si él mismo no puede ir; cuando llegó al fin me acoge como un salvador, me alaba y me acaricia; escucha cada una de mis palabras como otros tantos oráculos y ejecuta mis prescripciones con una minuciosa exactitud.

Si tengo la dicha de salvar a la bestia de su enfermedad, me comiendan de elogios, se admiran de mi habilidad me pagan largamente mis visitas y mis

medicamentos; agregan a esto con frecuencia un bote de cidra, un par de pollos, y un ganso en señal de reconocimiento.

Si, por el contrario, el cultivador me ha hecho ir para alguno de su familia o para el mismo, apenas se me atiende, no se cuida de mis disposiciones y cuando trata de pagar mi cuenta, regatean extraordinariamente.

El cabo Vasseur estaba de tal manera agitado por la originalidad de su compañero, que no pensó en volverse para asegurarse de si la carreta que venía de Norvilliers era en efecto un carro de cultivador, ni notaba siquiera que el doctor dirigía miradas frías a las orillas del camino, donde se veían oscilar los trigos, como si varias personas siguiesen ocultos los pasos de la caravana.

El cabo dijo tranquilamente: —¡Reconozco en eso a nuestros aldeanos, ciudadanos doctor!

¿Pero no me decís cómo ha venido

ese hermoso caballo a vuestras manos? —¡Pues bien! este caballo, pertenecía hace algunos años, al ex condado de Menars, que tenía las mejores caballerizas de todo el país chartren.

Desarrolló una enfermedad contagiosa entre los caballos de M. Menars y me llamaron para curarlos.

Curé a varios de ellos; pero éste parecía tan malo que se desesperó de salvarle, y se dio orden de matarle, para evitar que perpetuara el contagio en las caballerizas.

Yo reclamé al pobre animal que se me entregó sin dificultad.

Continué su tratamiento en mi casa y recobró su salud.

Desde entonces me sirve para mis excursiones de pueblo a pueblo.

Esta cura me ha hecho más célebre aquí, que si hubiera salvado la vida a diez jefes de familia.

Por todas partes donde voy, la historia de mi caballo es conocida.

Mi caballo es una prueba irrecusable de mi ciencia a los ojos de los incultos; hace las veces de prospecto, de certificados y de recomendaciones.

Cada cual, vos lo sabéis, tiene sus destructores, sus enemigos; cuando se debate mi habilidad práctica, presento mi caballo y la envidia queda confundida.

El doctor veterinario se expresa con una desenvoltura y una naturalidad capaces de encantar a su oyente.

No se le había preguntado el lugar de su residencia pero era evidente que debía habitar en un pueblo no muy distante, porque todo el país parecía serle conocido, y saludaba amistosamente a las gentes que se encontraban en el camino.

Además no había hecho ninguna pregunta relativa a los presos del carruaje que hubiese podido alarmar la vigilancia del cabo y apenas les había mirado.

Convencido por todas estas noticias Vasseur, entabló bien pronto con su compañero de viaje una conversación sobre la hipiátrica.

Los mismos gendarmes de la escolta tomaron parte en ella, y la partida entera, no tardó en verse fascinada por las palabras del práctico.

Conversando de este modo, llegaron, a pesar de la lentitud con que marchaban, a la barca de Grand-maison en la cual se debía pasar el río.

La noche había llegado.

Excepto una casita que se elevaba a la orilla del agua sin duda la del barquero, no se veía ninguna habitación; solamente dos o tres luces, escapadas por la llanura, anunciaban un país poblado.

El río arrasaba tranquilamente sus aguas espesas y cenagosas ante los pies de los viajeros; estaba mucho más crecido que de ordinario; sin embargo, no se hubiera podido creer que

a una legua de allí hubiese tenido fuerza para arrastrar el puente de madera del camino real.

Una enorme barca, que servía para pasar a los animales y los carruajes, permanecía cerca de la ribera.

La tropa hizo alto y la conversación cesó de repente.

El cabo recordando de nuevo sus deberes, no pensó más que en llenarlos con diligencia y puntualidad.

Cuando levantaba la voz para llamar al barquero, el divertido doctor despidió de él.

—Debo dejaros aquí,—dijo,—porque mi familia me espera para cenar... ¡Salud, ciudadanos gendarmes!... ¡Hasta más ver, ciudadano cabo!

No olvidaré enviáros mi receta contra el vértigo de los caballos, os lo prometo.

Tengo otras recetas muy buenas que os comunicaré del mismo modo; bien pronto recibiréis noticias mías.

¡Buen viaje, pues, y que Dios os preserve de todo accidente!

¡Salud y se perdió bien pronto en medio de los árboles y de los breñales, que desde el borde del río se extendían bastante lejos por el interior del país.

En cualquier otro momento hubiese adivinado el cabo la ironía de estos adioses; pero, impacientado por la tardanza del barquero, en salir de su casa para llenar su oficio, Vasseur se contentó con responder d'strañamente a los saludos del médico y apenas pareció apercibirse de su marcha.

Todos los jinetes se habían bajado de sus caballos, esperando al barquero que ni se presentaba ni respondía a su llamamiento.

Uno de ellos, por orden de su jefe, se dirigió a la casa.

La puerta estaba abierta, pero no había nadie dentro; sin duda el barquero no sospechando que los viajeros pudieran presentarse a aquella hora avanzada, se había ido a otro punto.

El impaciente Vasseur se puso a echar maldiciones de una manera tremenda a los soldados poco deseosos de pasar una noche mirando a las estrellas, no tardaron en imitarle.

En medio de este concierto de maldiciones, un individuo, que parecía un labrador, que volvía de sus trabajos, se presentó a la orilla del río y se aproximó perezosamente.

—¡Ah! ¡Ah!—dijo con sarcasmo,—esperáis a Gambillot, el barquero? ¡El trabajo ha producido hoy, y sin duda el viejo borracho ha ido a descansar a la taberna!

—¡Por Dios! amigo—dijo el cabo,—si sabéis dónde puede estar ese hombre de barquero, corred a avisarle y que se presente inmediatamente en su puesto; se trata del servicio de la nación.

¡Vamos! corred a buscarle, y os daré